

STUDIES IN
CHURCH HISTORY

VOLUME 61

MARGINS AND PERIPHERIES
IN CHRISTIAN HISTORY

Edited by DAVID CERI JONES
PETER MARSHALL
CHARLOTTE METHUEN

For the Ecclesiastical History Society
CAMBRIDGE

Studies in Church History

61

(2025)

MARGINS AND PERIPHERIES
IN CHRISTIAN HISTORY

MARGINS AND PERIPHERIES
IN CHRISTIAN HISTORY

EDITED BY

DAVID CERI JONES
PETER MARSHALL
CHARLOTTE METHUEN

PUBLISHED FOR
THE ECCLESIASTICAL HISTORY SOCIETY
BY
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
2025

© Ecclesiastical History Society 2025

Published by Cambridge University Press & Assessment
on behalf of the Ecclesiastical History Society
University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

This publication is subject to copyright. Subject to statutory exception and to the provision of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of the copyright holder.

First published 2025

ISBN 9781009679404

ISSN 0424–2084

Bible quotations are taken from the following versions:

The Authorized (King James) Version. Rights in the Authorized Version in the United Kingdom are vested in the Crown. Reproduced by permission of the Crown's patentee, Cambridge University Press.

New Revised Standard Version Bible: Anglicized Edition, copyright © 1989, 1995, Division of Christian Education of the National Council of the Churches of Christ in the United States of America. Used by permission. All rights reserved.

SUBSCRIPTIONS: *Studies in Church History* is an annual subscription journal (ISSN 0424–2084). The 2025 subscription price (excluding VAT), which includes print and electronic access, is £156 (US \$248 in the USA, Canada and Mexico) for institutions and £85 (US \$137 in the USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the Press and certifying that the volume is for their personal use. An electronic-only subscription is also available to institutions at £88 (US \$140 in the USA, Canada and Mexico). Special arrangements exist for members of the Ecclesiastical History Society.

Previous volumes are available online at www.cambridge.org/StudCH

Printed in Great Britain by Henry Ling Limited, The Dorset Press, Dorchester, DT1 1HD

A catalogue record for this publication is available from the British Library

For EU product safety concerns, contact us at Calle de José Abascal, 56, 1º, 28003 Madrid, Spain, or email: eugpsr@cambridge.org

Contents

Preface	ix
List of Contributors	xi
List of Abbreviations	xiii
List of Illustrations	xvii
Introduction Peter Marshall	1
Experiencing Christian Sacred Space in the Roman Frontier Zones of the Fourth and Fifth Centuries Shaun Church	12
British and English Churches in Late-Seventh-Century Wessex: Who was Peripheral? Aloysius Atkinson	48
<i>Correctio</i> from the Margins: Geographical Peripheries and Moral Conformity in Later Carolingian Annals (<i>President's Prize</i>) Robert A. H. Evans	71
Medieval English Church Dedications to St Gregory: Connecting Centre and Periphery Miriam Adan Jones	95
Priestly Provision at the Periphery: Building the Church in Tenth-Century Catalonia Jonathan Jarrett	116
Locations of Religious Encounter: The Scandinavian Diaspora in the Viking Age Lesley Abrams	142
The Pope of Iceland? Gizurr Ísleifsson and the Gregorian Reform in the Medieval North Davide Salmoiraghi	168

Contents

Infertility and the Margins of Society: Medieval Churchmen think about Reproductive Disorders Catherine Rider	186
Papal Indulgences and the Conversion of Schismatics in Late Medieval Transylvania (c.1350–c.1450) (<i>Kennedy Prize</i>) Teodora Popovici	208
Illuminating Faith: Marginalized Stained-Glass Fragments and Lost Schemes in the Pre-Reformation Parish Church Lydia Fisher	230
Reformations in Britain's Islands (<i>Presidential Address</i>) Peter Marshall	258
Language and the Manx Reformation, 1570–1698 Tim Grass	284
St Patrick's Purgatory: Theology and History in the Reformation and Counter-Reformation Alan Ford	304
The Margins are in our Minds: The Earliest Capuchin Missions to the Ottoman Empire John-Paul Ghobrial	325
'We are at the furthest part of the inhabited world': Venetian Greeks and the English Reformations Anastasia Stylianou	360
'A true object of Charity': Greek Clergymen in Interregnum Oxford and Cambridge Alex Beeton	384
Body, Filial Piety and Rites: Xia Dachang as a Chinese Perspective on the Rites Controversy Manning Chan	405

Contents

An Anglican ‘Republic of Letters’? George Berkeley and the Early Enlightenment in Colonial New England, 1724–75 Daniel Inman	419
The Wesleyan Reform Crisis in Mid-Victorian Oxford Martin Wellings	440
Financing the Rural Periphery: Stipend Cross Subsidy in the Free Church of Scotland, 1843–1900 John W. Sawkins	459
The Fanaticisms of Hannah Whitall Smith Emily J. Bailey	500
Friar Casimiro Brochtrup OFM: An Experience of the Catholic Church in the Brazilian Urban Context (1891–1945) Dirceu Marroquim	520
The Emergence of Hong Kong as a World Centre for Chinese Protestant Bible Publishing and Distribution, 1948–51 George Kam Wah Mak	541
Life on the Margins: The Clandestine Ukrainian Greek Catholic Clergy in the Soviet Union (1946–89) Kateryna Budz	563
Redefining Evangelicalism from the Margins: South Korean Student Evangelical Experiments, 1986–89 Dongjun Seo	586
Christian Outlaws: Bible Smuggling across Cold War Europe Mary Heimann	609
Corrigendum	
Introduction – CORRIGENDUM Catherine Cubitt	638

This, the sixty-first volume of *Studies in Church History*, presents papers given at the Summer Conference held at the University of Warwick in July 2023, and at the Winter Meeting held online in January 2024 under the presidency of Professor Peter Marshall. The articles in this volume provide a range of fascinating insights into the ways in which the marginal and the peripheral have been understood in Christian history, their relations to the centre (or their own sense of being at the centre), and the interactions between centre and margins. We would like to thank Professor Marshall for proposing this intriguing theme.

Academic publishing is dependent on the voluntary contributions of many people. The editors are grateful to all who offered contributions at the conference, to all who submitted papers for publication, and to those who peer reviewed the contributions. This volume has again benefitted from the meticulous work of Dr Alice Soulieux-Evans as assistant editor. The editors wish to thank the Society for funding her post. We would like also to express our gratitude to the Society's conference secretaries for the groundwork underpinning this volume: Professor Elizabeth Tingle for her detailed planning of the Summer Conference (and for driving home conference participants who found themselves stranded by a train strike) and Angela Platt for her equally careful planning of the Winter Meeting. Thanks are also due to the Society's secretary, Dr Joe Hardwick, and treasurer, Simon Jenkins, for all that they contribute to the Ecclesiastical History Society and its work.

In this volume, the Kennedy Prize, for the best contribution by a postgraduate student, has been awarded to Teodora Popovici, for her article 'Papal Indulgences and the Conversion of Schismatics in Late Medieval Transylvania (c.1350–c.1450)'. The President's Prize,

Preface

for the best article by an early career scholar, has been awarded to Robert A. H. Evans for his essay '*Correctio* from the Margins: Geographical Peripheries and Moral Conformity in Later Carolingian Annals'.

David Ceri Jones
Aberystwyth University

Charlotte Methuen
University of Glasgow

Contributors

Lesley Abrams

Emeritus Professor of Early Medieval History, University of
Oxford, and Emeritus Fellow, Balliol College, Oxford

Miriam Adan Jones

Independent Scholar

Aloysius Atkinson

Postgraduate Student, University of Oxford

Emily J. Bailey

Associate Professor, Towson University, MD

Alex Beeton

Research Fellow, The History of Parliament Trust

Kateryna Budz

British Academy's Researchers at Risk Fellow, School of
Divinity, New College, University of Edinburgh

Manning Chan

Postgraduate Student, The University of California, Santa Cruz

Shaun Church

Parish Priest, St Francis de Sales, Hampton Hill, Middlesex

Robert A. H. Evans

Senior Chaplain, Radley College, Abingdon

Lydia Fisher

Honorary Research Fellow, University of Exeter

Alan Ford

Emeritus Professor, University of Nottingham

John-Paul Ghobrial

Professor of Modern and Global History, University of Oxford,
and Lucas Fellow and Tutor in History, Balliol College, Oxford

Tim Grass

Independent Scholar

Contributors

Mary Heimann

Professor of Modern History, Cardiff University

Daniel Inman

Associate Vicar, St Luke's and Christ Church, Chelsea

Jonathan Jarrett

Associate Professor of Early Medieval History, Institute for
Medieval Studies, University of Leeds

George Kam Wah Mak

Associate Professor, Department of Religion and Philosophy,
Hong Kong Baptist University

Dirceu Marroquim

Permanent Associate, Instituto Arqueológico Histórico e
Geográfico Pernambucano, Recife, Brazil

Peter Marshall

Professor of History, University of Warwick

Teodora Popovici

Postgraduate Student, University of Bucharest; Research
Assistant, Institute for South-East European Studies,
Romanian Academy

Catherine Rider

Associate Professor in Medieval History, University of Exeter

Davide Salmoiraghi

Honorary Research Associate, Department of Anglo-Saxon,
Norse and Celtic, University of Cambridge

John W. Sawkins

Professor of Economics, Heriot-Watt University, Edinburgh

Dongjun Seo

Part-time Lecturer in Ecclesiastical History, Korean Bible
University, Seoul

Anastasia Stylianou

History Tutor, Astrophoria Foundation Year, University of Oxford

Martin Wellings

Senior Research Fellow, Westminster College Oxford Trust

Abbreviations

<i>ActaSS</i>	J. Bolland and G. Henschen, eds, <i>Acta sanctorum</i> (Antwerp etc., 1643–)
<i>AnBoll</i>	<i>Analecta Bollandiana</i> (1882–)
AV	Authorized [King James] Version
ARG	<i>Archiv für Reformationsgeschichte</i> (1903–)
BAV	Biblioteca Apostolica Vaticana
BL	British Library
BN	Bibliothèque nationale de France
Bodl.	Bodleian Library
<i>CathHR</i>	<i>Catholic Historical Review</i> (1915–)
<i>ChH</i>	<i>Church History</i> (1932–)
CUL	Cambridge University Library
<i>DIB</i>	<i>Dictionary of Irish Biography</i> , 11 vols (Cambridge, 2009, 2018)
EETS	Early English Text Society
<i>EHR</i>	<i>English Historical Review</i> (1886–)
<i>EME</i>	<i>Early Medieval Europe</i> (1992–)
ET	English translation
HC Deb.	House of Commons Debates
HMC	Historical Manuscripts Commission
<i>HR</i>	<i>Historical Research</i> (1986–)
<i>InR</i>	<i>Innes Review</i> (1950–)
<i>JBS</i>	<i>Journal of British Studies</i> (1961–)
<i>JEH</i>	<i>Journal of Ecclesiastical History</i> (1950–)
<i>JHC</i>	<i>Journal of the House of Commons</i>
<i>JMedH</i>	<i>Journal of Medieval History</i> (1975–)
<i>JMH</i>	<i>Journal of Modern History</i> (1929–)
<i>JRH</i>	<i>Journal of Religious History</i> (1960–)
LPL	Lambeth Palace Library
MGH AA	Monumenta Germaniae Historica, Auctores antiquissimi, 15 vols (1877–1919)
MGH BdK	Monumenta Germaniae Historica, Die Briefe der deutschen Kaiserzeit (1949–)

Abbreviations

MGH Capit.	Monumenta Germaniae Historica, Capitula regum Francorum, 2 vols (1883–97)
MGH Epp.	Monumenta Germaniae Historica, Epistolae (1887–)
MGH Epp. Sel.	Monumenta Germaniae Historica, Epistolae Selectae (1916–)
MGH Fontes n.s.	Monumenta Germaniae Historica, Fontes Iuris Gemanici Antiqui n.s. (1933–)
MGH LdL	Monumenta Germaniae Historica, Libelli de Lite Imperatorum et Pontificum, Saeculis XI et XII conscripti, 3 vols (1891–7)
MGH Poetae	Monumenta Germaniae Historica, Poetae Latinae Medii Aevi (1881–)
MGH SRG i.u.s.	Monumenta Germaniae Historica, Scriptores rerum Germanicarum in usum scholarum seperatum editi (1871–)
MGH SRG n.s.	Monumenta Germaniae Historica, Scriptores rerum Germanicarum, Nova series (1922–)
MGH SRM	Monumenta Germaniae Historica, Scriptores rerum Merovingicarum, 7 vols (1884–1951)
MGH SS	Monumenta Germaniae Historica, Scriptores (in folio) (1826–)
n.d.	no date
n.p.	non-paginated
n.pl.	no place
NRSV	New Revised Standard Version
n.s.	new series
OED	Oxford English Dictionary
ODNB	Oxford Dictionary of National Biography
o.s.	old series
<i>P&P</i>	<i>Past and Present</i> (1952–)
PL	J.-P. Migne, ed., <i>Patrologia Latina</i> , 217 vols + 4 index vols (Paris, 1844–65)
<i>RH</i>	<i>Recusant History</i> (1951–)
<i>RSCHS</i>	<i>Records of the Scottish Church History Society</i> (1923–)

Abbreviations

<i>s.a.</i>	<i>sub anno</i> ('under the year')
SCH	Studies in Church History (1964–)
<i>ScHR</i>	<i>Scottish Historical Review</i> (1904–)
<i>s.n.</i>	<i>sub nomine</i> ('under the name')
TNA	The National Archives (Kew)
<i>TRHS</i>	<i>Transactions of the Royal Historical Society</i> (1871–)

Shaun Church, 'Experiencing Christian Sacred Space in the Roman Frontier Zones of the Fourth and Fifth Centuries'

- Fig. 1. Map of Roman Empire in the Fourth Century CE, showing the proximate locations of the four case study sites. Figure design: Dr. Ayoub Lahlouh, Abdelmalek Essaâdi University, Tetouan, Morocco. 20
- Fig. 2. Kellis, Plan showing the relation of the Large East Church to the Small East Church; from Gillian Bowen, 'The Christian Monuments of Kellis', 66 (figure II.1). Copyright: Colin A. Hope and Dakhleh Oasis Project. Drawings: J. Knudstead, J. Dobrowolski and B. Rowney, modified by B. Parr. 22
- Fig. 3. Kellis, Room 1 of the Small East Church: the nave, following its conversion for Christian worship, looking east; in Gillian Bowen, 'The Christian Monuments of Kellis', 17 (plate I.2). Copyright: Colin A. Hope and Dakhleh Oasis Project. Photo: Colin A. Hope. 23
- Fig. 4. The Large East Church: the nave and north aisle, looking south-west; from Gillian Bowen, 'The Christian Monuments of Kellis', 84 (plate II.27). Copyright: Colin A. Hope and Dakhleh Oasis Project. Photo: Colin A. Hope. 24
- Fig. 5. Kellis, The Large East Church: column 2A and the chancel (ambo); from Gillian Bowen, 'The Christian Monuments of Kellis', 85 (plate II.29). Copyright: Colin A. Hope and Dakhleh Oasis Project. Photo: Colin A. Hope. 26
- Fig. 6. Kellis, The West Church Complex, looking south-east; from Gillian Bowen, 'The Christian Monuments of Kellis', 268 (plate III.1). Copyright: Colin A. Hope and Dakhleh Oasis Project. Photo: Colin A. Hope. 29

- Fig. 7. Nisibis, Reconstruction of the Cathedral as a five-aisled basilica and the Baptistry as a three-hall structure; from Elif Keser-Kayaalp and Nihat Erdoğan, 'The Cathedral Complex at Nisibis', 142 (figure 7). Copyright: Elif Keser-Kayaalp and Nihat Erdoğan. Plan credit: Elif Keser-Kayaalp. 31
- Fig. 8. Nisibis, the Western and Southern Facades of the standing of the Church of St Jacob (Mor Yakub); from Elif Keser-Kayaalp and Nihat Erdoğan, 'The Cathedral Complex at Nisibis', 143 (figure 8). Copyright: Elif Keser-Kayaalp and Nihat Erdoğan. Photograph credit: Elif Keser-Kayaalp. 32
- Fig. 9. Nisibis, the Church of St Jacob (Baptistry): sections of the two storeys (the upper floor is a modern addition); from Elif Keser-Kayaalp and Nihat Erdoğan, 'The Cathedral Complex at Nisibis', 145 (figure 7). Copyright: Elif Keser-Kayaalp and Nihat Erdoğan. Plan credit: Elif Keser-Kayaalp. 33
- Fig. 10. Novae, Plan of Late-Antique Novae, showing the location of the fifth and sixth-century churches; from Ventzislav Dintchev, 'Town and Church in Late Antiquity: Architectural and Urbanistic Dimensions', in Lyudmil Vagalinski et al., eds, *Proceedings of the First International Roman and Late Antique Thrace Conference 'Cities, Territories and Identities'* (Sofia, 2018), 357–70, at 362 (figure 7). Copyright: Ventzislav Dintchev. Drawing credit: Ventzislav Dintchev. 36
- Fig. 11. Vindolanda Fort, the sub-Roman buildings in the south-eastern quadrant as they would have appeared in period IXA (the sub-Roman period), c.409–600 CE; after Andrew Birley and Marta Alberti, *Vindolanda Excavation Research Report*, 40 (figure 23). Copyright: Vindolanda Trust. Plan credit: Marta Alberti for the Vindolanda Trust. 40
- Fig. 12. Vindolanda, the praetorium 'church'. © The author. 41
- Fig. 13. Vindolanda, the stone-by-stone plan of the foundations of Apsidal Building A (shaded in grey), overlaid with an 43

aerial photo by Aerial Cam. © The Vindolanda Trust. Photo credit: Marta Alberti for the Vindolanda Trust.

Fig. 14. Vindolanda, the water tank was possibly converted into a baptismal tank/font and was perhaps associated with the *praetorium* 'church' and Apsidal Building A. © The author. 45

Jonathan Jarrett, 'Priestly Provision at the Periphery: Building the Church in Tenth-Century Catalonia'

Fig. 1. Map of the assigned territory of Santa Maria de Manresa, with locations mentioned in the text shown where known; after Bolòs and Hurtado (see n. 39). © The author. 126

Fig. 2. Settlement foci in the Manresa documentation. © The author. 130

Fig. 3. Chart of clerical titles in the documentary sample for Manresa, 898–1000. © The author. 132

Fig. 4. Activities of priests in the documentary sample for Manresa, 898–1000. © The author. 134

Lesley Abrams, Locations of Religious Encounter: The Scandinavian Diaspora in the Viking Age

Fig. 1. Fragment of a slab or frieze, Gosforth, Cumbria. Copyright: Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture, University of Durham. Photograph credit: Tom Middlemass. 156

Fig. 2. Cross, Gosforth, Cumbria. Copyright: Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture, University of Durham. Photograph credit: Tom Middlemass. 157

Fig. 3. Detail of Gosforth Cross, Gosforth, Cumbria. Copyright: Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture, University of Durham. Photograph credit: Tom Middlemass. 159

Fig. 4. Cross, Middleton, Yorkshire. Copyright: Corpus of Anglo-Saxon Stone Sculpture, University of Durham. Photograph credit: Tom Middlemass. 163

Lydia Fisher, 'Illuminating Faith: Marginalized Stained-Glass Fragments and Lost Schemes in the Pre-Reformation Parish Church'

Fig. 1. Crucifixion window, St Winnow's parish church, St Winnow, Cornwall. © The author.	236
Fig. 2. Crucifixion window, St James' parish church, Winscombe, Somerset. © The author.	237
Fig. 3 Crucifixion fragments, St Crida's parish church, Creed, Cornwall. © The author.	238
Fig. 4. Fragment of Christ crucified, St Sidwell and Gulvar's parish church, Laneast, Cornwall. © The author.	239
Fig. 5. Fragment depicting St John the Evangelist, St Nonna's parish church, Altarnun, Cornwall. © The author.	240
Fig. 6. Fragments depicting a baptism, St Mary's parish church, Bishop's Lydeard, Somerset. © The author.	244
Fig. 7. Seven sacraments window, St Michael's parish church, Doddiscombeleigh, Devon. © The author.	245
Fig. 8. Christ showcasing his wounds, St Michael's parish church, Cadbury, Devon. © The author.	246
Fig. 9. Passion window, St James' parish church, St Kew, Cornwall. © The author.	250
Fig. 10. South aisle window, St Michael's parish church, Bampton, Devon. © The author.	251
Fig. 11. Panel depicting the Ascension, St Michael's parish church, Bampton, Devon. © The author.	252
Fig. 12. Fragments depicting a sleeping apostle or soldier, St Crida's parish church, Creed, Cornwall. © The author.	254